

---

**NORME INTERNATIONALE**



**618**

---

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION · МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ · ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

---

**Papier — Articles de papeterie comportant des feuilles détachables — Formats finis d'encombrement**

*Paper — Articles of stationery that include detachable sheets — Overall trimmed sizes*

Première édition — 1974-06-15

**ITeH STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 618:1974

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/426fca6e-6ae3-4262-a81a-23279a7fa3f/iso-618-1974>

---

CDU 676.06 (ISO) A : 686.811

Réf. N° : ISO 618-1974 (F)

Descripteurs : papier, feuillet détachable, dimension.

## AVANT-PROPOS

L'ISO (Organisation Internationale de Normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (Comités Membres ISO). L'élaboration de Normes Internationales est confiée aux Comités Techniques ISO. Chaque Comité Membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du Comité Technique correspondant. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO, participent également aux travaux.

Les Projets de Normes Internationales adoptés par les Comités Techniques sont soumis aux Comités Membres pour approbation, avant leur acceptation comme Normes Internationales par le Conseil de l'ISO.

Avant 1972, les résultats des travaux des Comités Techniques étaient publiés comme Recommandations ISO; maintenant, ces documents sont en cours de transformation en Normes Internationales. Compte tenu de cette procédure, le Comité Technique ISO/TC 6 a examiné la Recommandation ISO/R 618 et est d'avis qu'elle peut, du point de vue technique, être transformée en Norme Internationale. Celle-ci remplace donc la Recommandation ISO/R 618-1967.

La Recommandation ISO/R 618 a été approuvée par les Comités Membres des pays suivants :

Allemagne	Espagne	Portugal
Argentine	Finlande	Roumanie
Autriche	France	Royaume-Uni
Brésil	Inde	Suède
Bulgarie	Iran	Suisse
Canada	Israël	Tchécoslovaquie
Chili	Mexique	Turquie
Corée, Rép. de	Nouvelle-Zélande	U.R.S.S.
Danemark	Norvège	U.S.A.
Egypte, Rép. arabe d'	Pologne	Yougoslavie

Le Comité Membre du pays suivant avait désapprouvé la Recommandation pour des raisons techniques :

Afrique du Sud, Rép. d'

Les Comités Membres des pays suivants ont désapprouvé la transformation de la Recommandation ISO/R 618 en Norme Internationale :

Nouvelle-Zélande  
Roumanie

# Papier – Articles de papeterie comportant des feuilles détachables – Formats finis d’encombrement

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

### 1 OBJET ET DOMAINE D’APPLICATION

La présente Norme Internationale spécifie les formats finis d’encombrement des articles de papeterie comportant des feuilles détachables.

Par «articles de papeterie comportant des feuilles détachables» on entend les blocs, carnets, manifolds, imprimés ou non, etc., desquels on détache les feuilles.

Les feuilles peuvent être

- soit collées sur chant pour former un bloc,
- soit détachables d’un talon suivant des perforations.

La présente Norme Internationale ne s’applique pas au cas où le talon comporte des inscriptions imprimées (sauf éventuellement une pagination) ou lorsqu’il est prévu pour recevoir des indications manuscrites.

### 2 RÉFÉRENCE

ISO/R 216, *Formats finis des papiers d’écriture et de certaines catégories d’imprimés.*

### 3 FORMATS

#### 3.1 Règle générale

Les formats finis d’encombrement des articles de papeterie comportant des feuilles détachables doivent être conformes à l’un des formats finis de la série A-ISO, fixés dans l’ISO/R 216.

#### 3.2 Feuilles collées sur chant pour former un bloc

Les formats finis d’encombrement des blocs et des feuilles doivent être conformes à l’un des formats finis de la série A-ISO.

#### 3.3 Feuilles (de blocs, carnets, etc.) détachables d’un talon, suivant des perforations

##### 3.3.1 Perforations continues le long d’un côté des articles

Les formats finis d’encombrement de l’ensemble talon et feuilles détachables doivent être conformes à l’un des formats de la série A-ISO.

La largeur maximale du talon doit être de 12 mm.

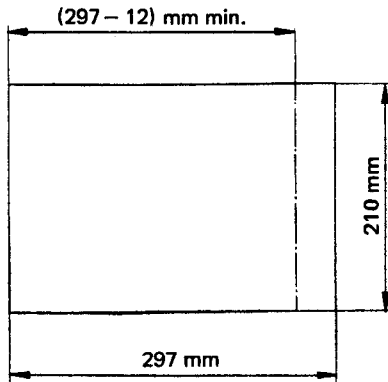


FIGURE 1 – Feuille détachable sur le petit côté

2 Dans le cas où, pour des raisons techniques d'emploi, les feuilles détachées doivent avoir un format conforme à l'un des formats de la série A-ISO, le format fini d'encombrement de l'ensemble talon et feuille détachable sera majoré sur l'un des côtés, de la largeur du talon.

Cette disposition particulière doit être nettement précisée à la commande.

**3.3.2 Perforations discontinues aux extrémités le long d'un même côté** (voir figure 3), avec partie centrale de ce côté faisant partie de la feuille détachable en vue d'être utilisée comme marge à brocher.

Les formats finis d'encombrement de l'ensemble talon et feuille détachable doivent être conformes à l'un des formats de la série A-ISO.

La largeur maximale des deux parties du talon doit être de 12 mm.

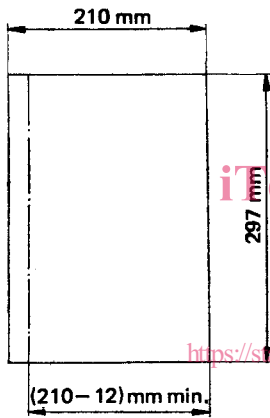


FIGURE 2 – Feuille détachable sur le grand côté

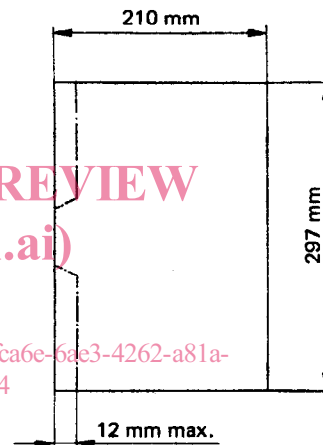


FIGURE 3 – Feuille détachable avec marge à brocher

NOTES

1 Les dimensions d'encombrement de la feuille détachée seront celles d'un des formats de la série A-ISO, mais réduites de la largeur du talon.

NOTE – La feuille détachée, marge à brocher comprise, doit avoir le format fini d'encombrement de la série A-ISO.